



LITTLE GREEN® HYDROSTEAM™ PORTABLE CARPET CLEANER 3605, 3606, 3618 SERIES

What's in the Box? 3

Filling the Formula Tank..... 3

Stain, Surface, and Tool Guide..... 4

Using Your Machine..... 5

Emptying the Dirty Water Tank..... 6

Cleaning and Storing Your Machine 6

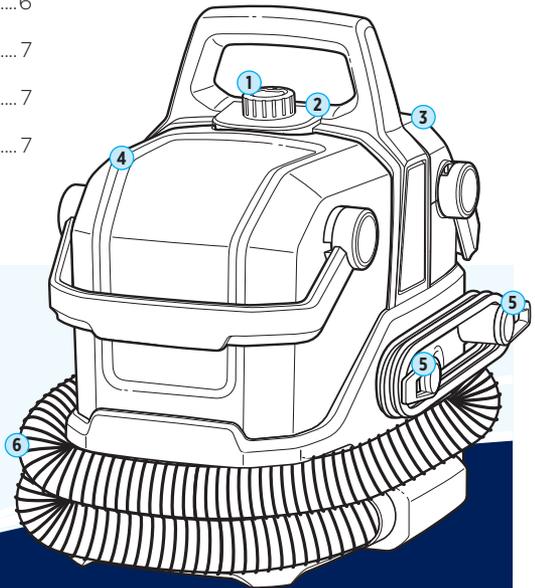
Thermal Protector 7

Troubleshooting..... 7

Warranty..... 7

Product Overview

1. Power and Cleaning Mode Dial
2. Steam Ready Light
3. Clean Water Tank
4. Dirty Water Tank
5. Quick Release™ Cord Wrap and Power Cord
6. Flexible Hose



Meet your new BISSELL® product!

Go to support.BISSELL.ca for a comprehensive walkthrough of your new purchase, including videos, tips, support, and more. Want to get started right away? This guide has all the information you need to set up your new product. Let's take a look...



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:



WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not expose to rain. Store indoors.
- Always install float before any wet pick-up operation.
- Use only cleaning products intended for use with this appliance to prevent internal component damage. See the Cleaning Formulas section of this guide.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use for any purpose other than described in this user guide.
- Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorized service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a

handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Turn OFF all controls before plugging or unplugging appliance.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Unplug from outlet before filling, rinsing or cleaning.
- Do not turn over the steam-cleaning nozzle, or touch the surface of the nozzle when using the steam-cleaner.

• Do not apply steam directly to any person or animal.

- Do not touch the steam cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.
- Do not turn your appliance ON until you are familiar with all instructions and operating procedures.
- Keep appliance on a level surface.
- Do not leave steam cleaner unattended.
- Liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components.
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from children.
- Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions. Do not modify the three-prong grounded plug.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

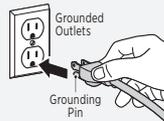
THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. COMMERCIAL USE OF THIS UNIT VOIDS THE MANUFACTURER'S WARRANTY.

WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you aren't sure if the outlet is properly grounded. **DO NOT MODIFY THE PLUG.** If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is designed for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug in the illustration. Make certain that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No plug adapter should be used with this appliance.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be connected to a grounded wiring system. If it should malfunction or break down, grounding provides a safe path of least resistance for electrical current, reducing the risk of electrical shock. The cord for this appliance has an equipment-grounding conductor and a grounding plug. It must only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

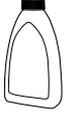


IMPORTANT INFORMATION

To reduce the risk of a leaking condition, do not store where freezing may occur. Damage to internal components may result.

What's in the Box?

Standard accessories may vary by model. To identify what should be included with your purchase, please refer to the "Carton Contents" list located on the carton top flap.

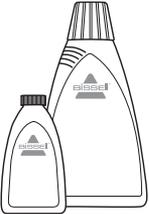
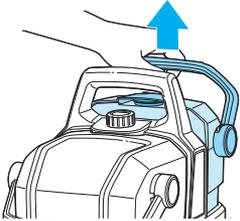
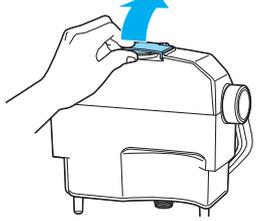
		
<p>Machine</p>	<p>Tools (vary by model)</p>	<p>Trial Formula(s) (vary by model)</p>

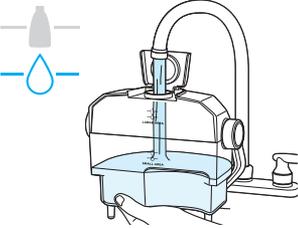
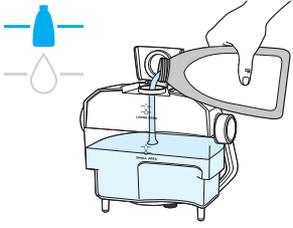
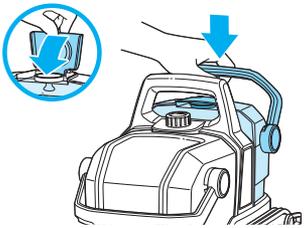
Filling the Formula Tank

Find more formulas at BISSELL.ca.



This machine is compatible with BISSELL® formulas made for portable carpet cleaners. Always use genuine BISSELL formulas in your machine. Use of other cleaning formulas may harm the machine.

		
<p>1. Choose your formula.* Visit BISSELL.ca for formulas.</p>	<p>2. Remove clean water tank from back of machine by lifting carry handle.</p>	<p>3. Flip cap open.</p>

		
<p>4. Add water to line based on size of your mess. Small Area: 28 oz Large Area: 56 oz</p>	<p>5. Add formula** to line based on size of your mess. Small Area: 4 oz Large Area: 8 oz</p>	<p>6. Close cap. Return tank to machine and click back into place.</p>

*Compatible BISSELL formulas include: SIMPLY Spot & Stain, PRO OXY Spot & Stain, PET PRO OXY Spot & Stain.

**Machine may be used without formula; however, BISSELL recommends using only distilled water to prevent hard water buildup and prolong the life of your machine.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning formula intended for use with this machine.

Stain, Surface, and Tool Guide

↖ To purchase additional tools or formulas, visit BISSELL.ca.



3" Tool

Great for hard-to-reach areas and small stains.



5" Tool

Wider clean path for upholstery, curtains, car interiors, stairs, and larger stains.



Multi-Surface Tool

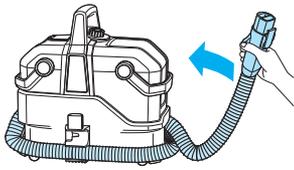
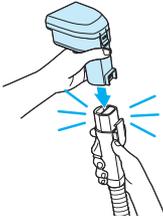
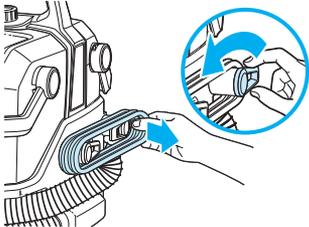
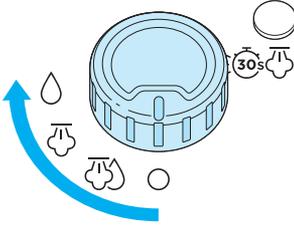
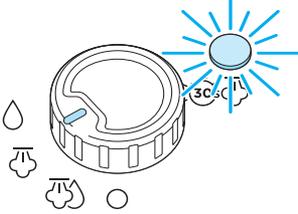
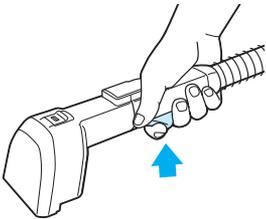
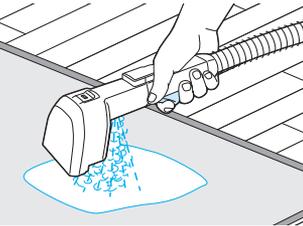
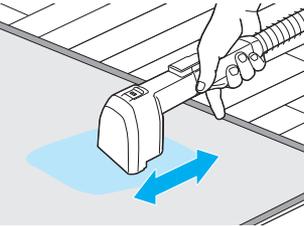
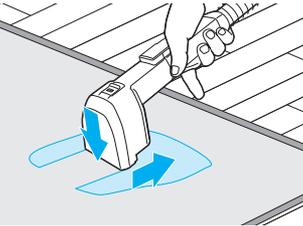
Clean unique areas like tile and grout, sneakers, car consoles, and more.

Cleaning Mode	 SteamWash™ Max Clean Mode	 Steam Mode	 Wash Mode
Cleaning Method	Spray + Steam	Steam	Spray
Description	Penetrates with HydroSteam™ + formula for better, faster stain removal of the toughest messes	Loosens stains & refreshes carpets & upholstery	Water + formula scrubs away every day dirt & stains
Recommended Tools	3", 5"	5", Multi-Surface Tool	3", 5"
Recommended Surfaces	Carpet, Area Rugs	Tile/Grout, Drapes, Upholstery	Carpet, Area Rugs
Beverages: Coffee, Cola, Fruit Juice, Red Wine, Tea	✓	✓	
Oily Messes: Cooking Grease, Pasta Sauce	✓	✓	
Sticky Messes: Chocolate Syrup, Honey, Jelly	✓		
Pet: Vomit, Blood, Grass, Dirt, Urine, Feces			✓
Dairy: Milk, Yogurt, Baby Formula			✓

Important: Check the manufacturer's tag before cleaning upholstery. "W" or "WS" on the tag means you can use your Little Green® HydroSteam™. If tag is coded with an "S" (with diagonal strike-through), or says "Dry Clean Only," do not proceed. If manufacturer's tag is missing or not coded, check with your furniture dealer.

Using Your Machine

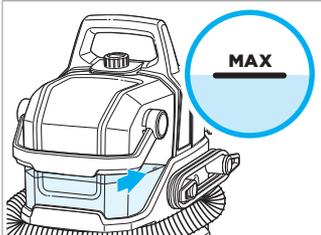
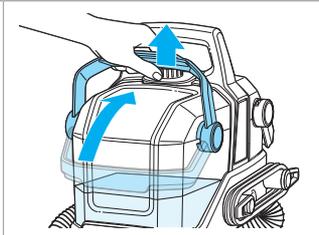
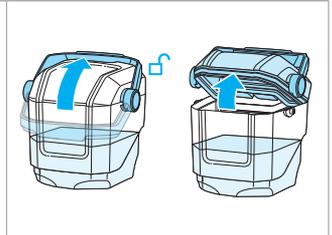
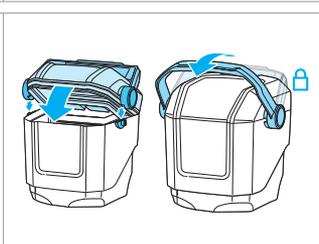
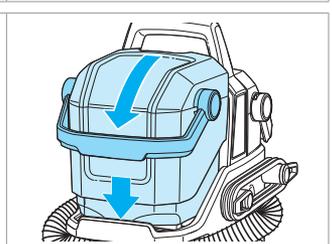
Note: This appliance is primarily a portable carpet cleaner with a steam-cleaning attachment. Before you clean, vacuum to remove loose dirt from areas to be cleaned. Spray any BISSELL® stain pretreat formula on soiled areas and allow to sit for a few minutes. Test a small, hidden area for colourfastness and examine when dry. If colour is affected, do not use.

		
<p>1. Release hose by pulling away from hose clip.</p>	<p>2. Attach desired tool to hose grip until it clicks.</p>	<p>3. Twist Quick Release Cord Wrap to remove cord. Plug cord into outlet.</p>
		
<p>4. Select cleaning mode to turn machine ON. Turn dial to (O) position to turn OFF.</p>	<p>5. If choosing a mode with steam, wait 30 seconds for steam light to illuminate.</p>	<p>6. Press and hold trigger over sink or bowl to prime the machine until steam is present.</p>
		
<p>7. Point tool above stain. Firmly press and hold trigger.</p>	<p>8. Release trigger and use bristles to scrub area.</p>	<p>9. To remove stain, release trigger and make “dry passes”. Firmly apply downward pressure and move tool slowly toward you until water can no longer be seen in nozzle.</p>

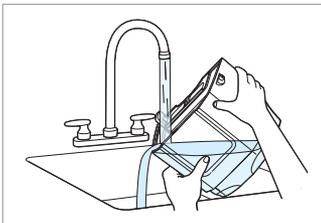
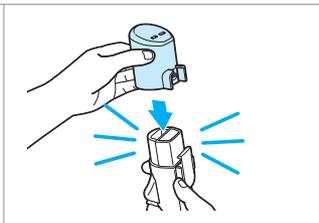
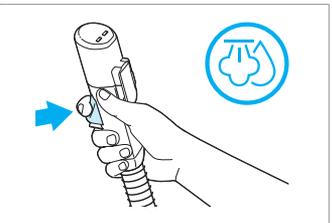
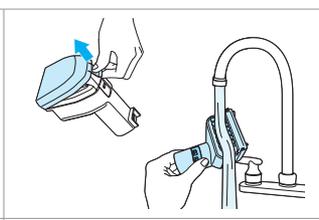
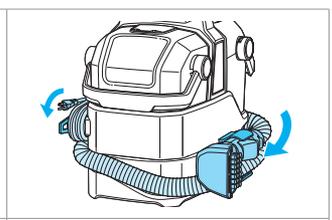
Note: In **Steam Mode** or **SteamWash™ Max Clean Mode**, it is normal for some liquid to dispense during initial steam usage and after longer durations without using steam. The longer the trigger is pressed down, the more consistent the steam is. During periods without using steam, excess water may build up and dispense upon holding the trigger again. During these instances, continue to hold the trigger for 5-10 seconds until steam comes out.

Emptying the Dirty Water Tank

Find additional tips for maintaining your machine at support.BISSELL.ca.

 <p>MAX</p>		
<p>1. Empty dirty water tank when water reaches "MAX" line. Do not let water overflow.</p>	<p>2. Remove dirty water tank and carry to a disposal area.</p>	<p>3. Holding dirty tank from bottom, unlock and remove lid by rotating handle backward.</p>
		
<p>4. Pour out dirty water. Rinse out tank to remove any debris.</p>	<p>5. Align lid and rotate handle forward to lock into place.</p>	<p>6. Place dirty water tank back onto machine.</p>

Cleaning and Storing Your Machine

		
<p>1. Be sure to empty dirty water tank after use (see above).</p>	<p>2. Clean hose with HydroRinse™ Self-Cleaning Hose Tool: Attach tool to end of hose grip until it clicks.</p>	<p>Turn dial to SteamWash™ Max Clean Mode. With hose upright and machine ON, press HydroRinse trigger 30 seconds.</p>
		
<p>Hose Cleaning Alternative: Suction clean water from bowl (or bucket). Lift and stretch hose until all water is cleared. Do not suction >32 oz. water.</p>	<p>3. Lift latch on clear nozzle to remove. Then rinse. Wipe away any debris from steam nozzle.</p>	<p>4. Wrap hose for storage. Store indoors in a secure, dry location.</p>

Thermal Protector

An internal thermal protector has been designed into your machine to protect it from overheating. When the thermal protector activates, the main motor will stop operating. If this happens, proceed as follows:

1. Turn machine OFF and unplug from electrical outlet.
2. Let the motor cool for approximately 30 minutes. The thermal protector will automatically reset, and cleaning may continue once plugged back in.

Note: If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your machine may need servicing. Call BISSELL® Consumer Care or visit the website.

Troubleshooting

🔍 Below are some of the issues you may run into. If you don't see the issue you're experiencing below, visit support.BISSELL.ca.

Problem	Possible Cause	Remedies
Reduced/no spray	Clean water tank may be empty.	Refill tank.
	Clean water tank may not be seated properly.	Fully seat tank until it clicks into place.
	Spray tip may be clogged/dirty.	Clean spray tip.
Reduced/loss of suction	Dirty tank may be full.	Empty dirty tank.
	Red filter under dirty tank may be clogged.	Remove any debris from the red filter.
	Dirty tank may not be correctly seated.	Ensure there are no obstructions preventing the dirty tank from fully being seated in its recess.
	Dirty tank lid may not be correctly seated.	Ensure the lid is fully seated in the dirty tank and the handle fully locks the lid into place.
	Tool or hose may be clogged with hair/fibers/etc.	Remove any clogs.
Machine leaks	<i>From bottom:</i> Dirty tank has been filled beyond the "Max" line with water or foam.	Do not allow machine to collect liquid past the "max" line. Ensure only Bissell portable deep cleaner formulas are used, at the correct concentrations, to prevent excessive foaming.
	<i>From hose/tool:</i> Water remains in hose after turning off.	Run machine for several seconds after stopping suction to ensure water is sucked into dirty tank.
No/low steam.	Clean water tank may be empty.	Refill tank.
	Machine not pre-heated.	Wait 30 seconds for "steam ready" indicator light to turn on.
	Water sprays instead of steam.	This is normal; a small amount of water condensate forms in the steam lines when steam is not used. Continue to hold the trigger and steam will come out within 5-10 seconds.
Steam ready light not illuminated after two minutes.	Thermal Protector on heater has tripped.	Please visit an authorized service center.

Note: Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Warranty

Limited 3-year warranty. Visit support.BISSELL.ca or call 1-800-263-2535 for complete warranty information.



We're Waggin' Our Tails!

BISSELL proudly supports BISSELL Pet Foundation® and its mission to help save homeless pets. When you buy a BISSELL® product, you help save pets, too. We're proud to design products that help make pet messes, odours and pet homelessness disappear.

Visit [BISSELLsavespets.ca](https://www.bissellsavespets.ca) to learn more.

But wait, there's more!

Join us online for a complete guide to your new product, including troubleshooting, product registration, parts, and more.

Go to [support.BISSELL.ca](https://support.bissell.ca).



REGISTER



INFO



VIDEOS



PARTS



SUPPORT



©2023 BISSELL, Inc. All rights reserved.
Part Number 1638129 05/23



SOUTIEN



PIÈCES



VIDÉOS



INFO



INSCRIPTION



Attendez, ce n'est pas tout!
Visitez-nous en ligne pour consulter le guide complet de votre nouveau produit qui comprend les diagnostics de panne, l'enregistrement du produit, les pièces et plus.
Allez à support.bissell.ca.

BISSELL appuie fièrement la BISSELL Pet Foundation® et sa mission de sauver des animaux sans foyer. Lorsque vous achetez un produit BISSELL®, vous contribuez aussi à sauver des animaux. Nous sommes fiers de concevoir des produits qui aident à faire disparaître les saletés et les odeurs laissées par les animaux tout en réduisant le nombre d'animaux sans foyer. Visitez le site bissellsavespets.ca pour en savoir plus.

Nous frétillons de joie!



Protecteur thermique

L'appareil est muni d'un protecteur thermique interne qui empêche la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, le moteur principal cesse de fonctionner. Dans un tel cas, procédez comme suit :

1. Éteignez l'appareil puis débranchez-le de la prise électrique.
2. Laissez refroidir le moteur pendant environ 30 minutes. Le protecteur thermique se réinitialise automatiquement et le nettoyage peut continuer une fois l'appareil rebranché.

Remarque : Si le protecteur thermique ne se réenclenche pas après avoir suivi les directives précédentes, l'appareil peut être défectueux et doit être réparé. Communiquez avec le Service à la clientèle de BISSELL® ou visitez le site Web.

Diagnostiquez de panne

Voici certains problèmes qui pourraient survenir. Si vous ne voyez pas le problème que vous éprouvez ci-dessous, visitez le support.BISSELL.ca.

Éprouvez ci-dessous, visitez le support.BISSELL.ca.

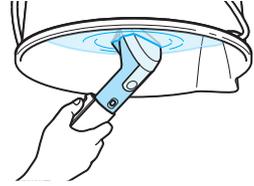
Problème	Causes possibles	Solutions
Vaporisation faible ou absente	Le réservoir d'eau propre est plein. Le réservoir d'eau sale est vide.	Remplissez le réservoir. Appuyez sur le réservoir jusqu'à ce qu'il se loge en place en produisant un dé clic.
Vaporisation/perte d'aspiration	La pointe de vaporisation peut être obstruée ou sale. Le réservoir d'eau sale est plein. Le filtre rouge situé sous le réservoir d'eau sale est peut-être obstrué. Le réservoir d'eau sale n'est peut-être pas correctement placé.	Nettoyez la pointe de vaporisation. Videz le réservoir de récupération d'eau sale. Enlevez les débris du filtre rouge. Veuillez à ce qu'aucun obstacle n'empêche le réservoir d'eau sale de s'insérer complètement dans son logement.
L'appareil fuit	Le réservoir d'eau propre est peut-être vide. Le tuyau après avoir éteint l'appareil. L'eau reste dans le tuyau ou de l'outil : L'eau reste dans le tuyau après avoir éteint l'appareil.	Remplissez le réservoir. Faites fonctionner l'appareil pendant plusieurs secondes après l'arrêt de l'aspiration pour s'assurer que l'eau est aspirée dans le réservoir d'eau sale.
Vapeur faible ou aucune vapeur	Le réservoir d'eau propre est peut-être vide. L'appareil n'est pas préchauffé. L'appareil pulvérise de l'eau au lieu de la vapeur. C'est possible : une petite quantité d'eau condensée se forme dans les conduites lorsque la vapeur n'est pas utilisée. Maintenez la gâchette enfoncée et la vapeur sortira au bout de 5 à 10 secondes.	Remplissez le réservoir. Attendez 30 secondes, jusqu'à ce que le voyant « vapeur prête » (steam ready) s'allume. L'appareil n'est pas préchauffé.
Le voyant « vapeur prête » (steam ready) ne s'allume pas après deux minutes.	Le protecteur thermique du chauffe-eau s'est déclenché.	Veuillez vous rendre dans un centre de service agréé.

Remarque : Toute autre réparation doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.

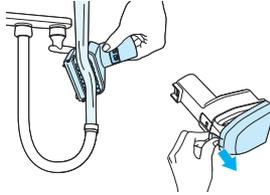
Garantie

Garantie limitée de 3 ans. Visitez le support.BISSELL.ca ou téléphonez au 1 800 263-2535 pour obtenir des renseignements complets sur la garantie.

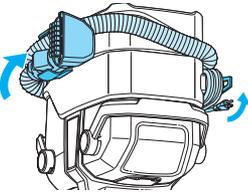
Alternative pour le nettoyage du tuyau : Aspirez de l'eau propre d'un récipient (ou d'un seau). Soulevez et étirez le tuyau jusqu'à ce que toute l'eau soit évacuée. N'aspirez pas plus de 946 ml (32 oz) d'eau.



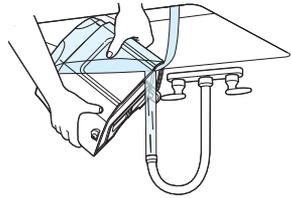
3. Soulevez le verrou de la buse. Transparence pour la retirer. Rincez-la. Essayez les résidus sur la buse à vapeur.



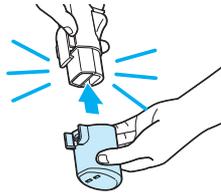
4. Enroulez le tuyau pour le ranger. Rangez-le à l'intérieur dans un lieu sûr et sec.



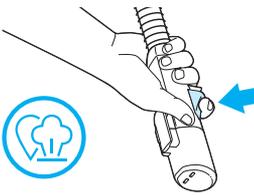
1. Veillez à vider le réservoir d'eau sale après utilisation (voir ci-dessus).



2. Nettoyez le tuyau à l'aide de l'accessoire pour tuyau autonettoyant HydroRinse™ : Fixez l'outil à l'extrémité de la poignée du tuyau jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Tournez le cadran au mode SteamWash™ Max Clean. Lorsque le tuyau est en position verticale et que l'appareil est en marche, appuyez sur la gâchette HydroRinse pendant 30 secondes.



Nettoyage et rangement de votre appareil

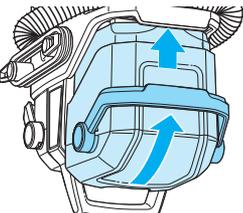
4. Videz l'eau sale. Rincez le réservoir pour enlever tout débris.



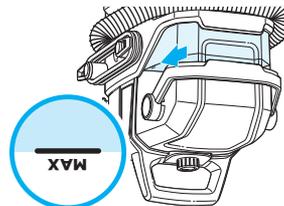
5. Refermez le couvercle et tournez la poignée vers l'avant pour le verrouiller en place.



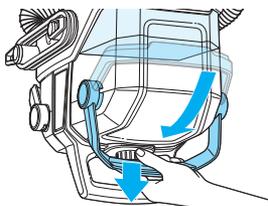
6. Remplacez le réservoir d'eau sale sur la machine.



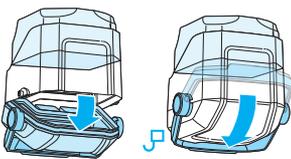
1. Videz le réservoir de récupération d'eau sale lorsque la ligne de remplissage « MAX » est atteinte. Ne laissez pas l'eau déborder.



2. Retirez le réservoir de récupération d'eau sale et transportez-le dans la zone d'élimination du contenu.



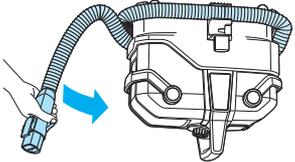
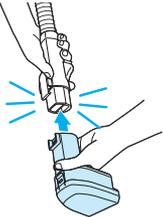
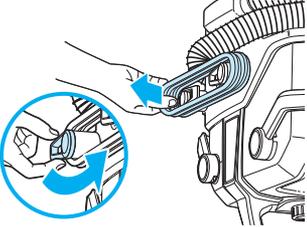
3. En tenant le réservoir sale par le bas, déverrouillez et retirez le couvercle en tournant la poignée vers l'arrière.

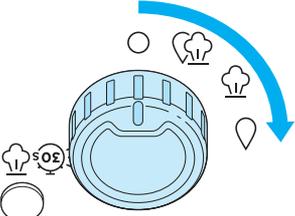
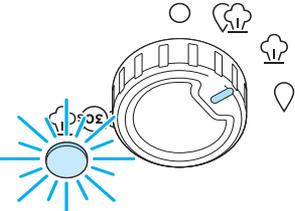
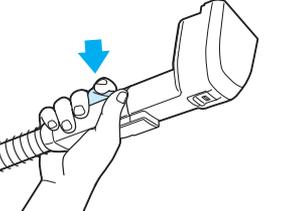


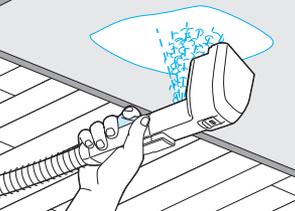
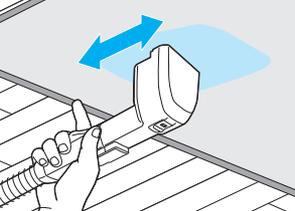
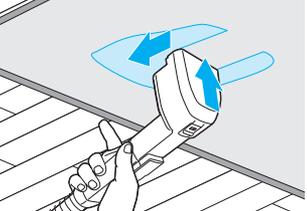
Utilisation de votre appareil

Remarque : Cet appareil est avant tout un nettoyeur de tapis portatif avec un accessoire de nettoyage à la vapeur.

Avant de nettoyer, passez l'aspirateur afin d'enlever les particules de saletés de la zone à nettoyer. Vaporisez un pré-nettoyeur pour tâches BISSELL® sur les zones souillées et laissez agir pendant quelques minutes. Faites un essai de ténacité de la couleur sur un endroit dissimulé de petite taille et vérifiez le résultat une fois la surface sèche. Si la couleur est altérée, n'utilisez pas le produit.

 <p>1. Dégagez le tuyau en tirant sur le collier de serrage.</p>	 <p>2. Fixez l'outil souhaité au support de la prise du tuyau jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.</p>	 <p>3. Tournez le range-cordon Quick Release pour libérer le cordon. Branchez le cordon dans une prise électrique.</p>
---	---	---

 <p>4. Sélectionnez le mode de nettoyage pour mettre l'appareil en marche. Tournez le cadran en position (O) pour éteindre l'appareil.</p>	 <p>5. Si vous choisissez un mode avec vapeur, attendez 30 secondes pour que le voyant vapeur s'allume.</p>	 <p>6. Appuyez sur la gâchette et maintenez-la au-dessus de l'évier ou d'un récipient pour amorcer l'appareil jusqu'à ce que de la vapeur se dégage.</p>
---	--	---

 <p>7. Pointez l'outil au-dessus de la tâche. Appuyez fermement sur la gâchette et maintenez-la enfoncée.</p>	 <p>8. Relâchez la gâchette et utilisez les brosses pour frotter la zone.</p>	 <p>9. Pour enlever la tâche, relâchez la gâchette et faites quelques « passagers à sec ». Appuyez fermement vers le bas et déplacez l'outil lentement vers vous jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau visible dans la buse.</p>
--	---	---

Remarque : En mode vapeur ou en mode SteamWash™ Max Clean, il est normal qu'un peu de liquide s'écoule lors de l'utilisation initiale de la vapeur et après des nettoyages plus longs sans utilisation de vapeur. Plus la gâchette est enfoncée longtemps, plus la vapeur est homogène. Pendant les périodes où la vapeur n'est pas utilisée, l'excès d'eau peut s'accumuler et s'échapper lorsque l'on appuie à nouveau sur la gâchette. Dans ce cas, continuez à appuyer sur la gâchette pendant 5 à 10 secondes jusqu'à ce que de la vapeur s'échappe.

Important : Vérifiez l'étiquette du fabricant avant de procéder au nettoyage d'un tissu d'ameublement. Le code d'étiquette « W » ou « WS » signifie que vous pouvez utiliser votre Little Green® HydroSteam™. Si l'étiquette affiche un code « S » (avec une barre diagonale sur le code) ou la mention « Nettoyage à sec seulement », ne procédez pas au nettoyage. Si l'étiquette du fabricant est absente ou si elle ne présente aucun code, consultez votre marchand de meubles.

Mode de nettoyage	Méthode de nettoyage	Description	Outils recommandés	Surfaces recommandées	Boissons : Café, boisson gazeuse, jus de fruits, vin rouge, thé	Taches huileuses : Graisse de cuisson, sauce pour pâtes	Taches collantes : Sirop de chocolat, miel, gelée	Animaux domestiques : Vomissements, sang, herbe, saleté, urine, matières fécales	Produits laitiers : Lait, yogourt, aliments pour bébés
 Mode SteamWash™ Max Clean	Pulvérisation + Vapeur	La formule HydroSteam™ + solution pénétre pour un nettoyage meilleur et plus rapide des salissures les plus tenaces	7,6 cm (3 po) et 12,7 cm (5 po)	Tapis et carpettes					
 Mode vapeur	Vapeur	Élimine les salissures, rafraîchit les tapis et les tissus d'ameublement	12,7 cm (5 po), outil multi-surface	Carrelage et joints, rideaux, tapisserie d'ameublement					
 Mode lavage	Pulvérisation	La formule eau + saleté et les taches communes	7,6 cm (3 po) et 12,7 cm (5 po)	Tapis et carpettes					

Outil de 7,6 cm (3 po)
 Idéal pour les zones difficiles à atteindre et les petites taches.



Outil de 12,7 cm (5 po)
 Plus grande superficie à nettoyer pour les tissus d'ameublement, les rideaux, l'intérieur de la voiture, les escaliers et les taches plus importantes.



Outil multi-surface
 Nettoie des surfaces particulières comme le carrelage et les joints, les chaussures de sport, les tableaux de bord de voiture et bien plus encore.



➤ Pour acheter des accessoires ou des solutions nettoyantes supplémentaires, visitez **BISSELL.ca**

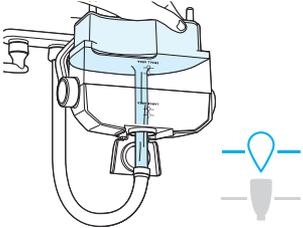
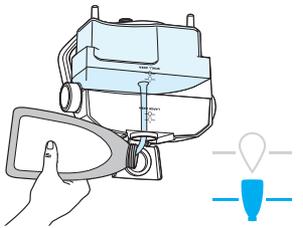
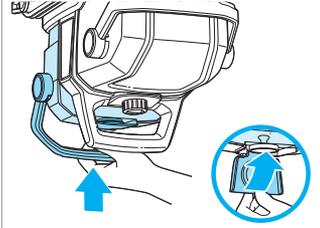
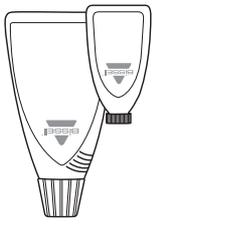
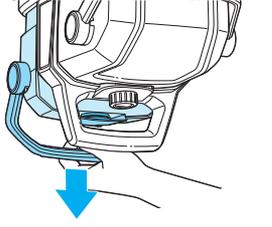
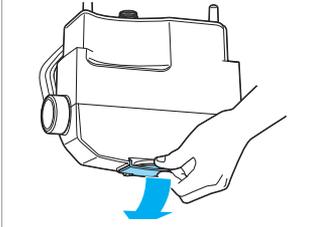


AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique en raison de pièces endommagées, utilisez uniquement les produits de nettoyage BISSELL conçus pour être utilisés avec cet appareil.

**L'appareil peut être utilisé sans produit; cependant, BISSELL recommande d'utiliser uniquement de l'eau distillée pour prévenir l'accumulation de tartre de l'eau dure et prolonger la durée de vie de l'appareil.

• Les solutions BISSELL compatibles sont les suivantes : SIMPLY Spot & Stain, PRO OXY Spot & Stain, PET PRO OXY Spot & Stain.

<p>4. Versez de l'eau à la ligne en fonction de l'ampleur de la saleté à nettoyer. Petite surface : 828 ml (28 oz) Grande surface : 1 656 ml (56 oz)</p>	<p>5. Versez du produit** jusqu'à la ligne en fonction de l'ampleur de la saleté à nettoyer. Petite surface : 118 ml (4 oz) Grande surface : 237 ml (8 oz)</p>	<p>6. Fermez le bouchon. Remplacez le réservoir de nettoyage dans l'appareil et cliquez pour le fixer.</p>
		
<p>1. Choisissez votre solution*. Visitez le site BISSELL.ca pour consulter les solutions de nettoyage.</p>	<p>2. Retirez le réservoir d'eau propre de l'arrière de la machine en soulevant la poignée de transport.</p>	<p>3. Ouvrez le capuchon.</p>
		

Cette machine est compatible avec les solutions BISSELL® conçues pour les appareils de nettoyage pour tapis portables. Utilisez toujours des solutions BISSELL authentiques dans votre appareil. L'utilisation d'autres produits de nettoyage pourrait endommager l'appareil.



➤ Trouvez plus de produits au **BISSELL.ca**

Remplissage du réservoir de solution nettoyante

Appareil	Accessoires (varient selon le modèle)	Échantillon(s) de solution (varient selon le modèle)
		

Que contient la boîte?

Les accessoires standards varient d'un modèle à l'autre. Afin d'identifier ce que devrait comprendre votre achat, veuillez consulter la liste du « Contenu de la boîte » qui se trouve sur le rabat supérieur de la boîte.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Afin de réduire les risques d'apparition de fuites, évitez de ranger l'appareil dans un endroit où il y a risque de gel. Le gel pourrait entraîner des dommages aux composantes internes.



POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

Utilisez uniquement le nettoyeur humide opération de nettoyage humide.

Utilisez spécialement pour ces produits nettoyeurs conçus spécialement pour cet appareil afin d'éviter d'endommager les composantes internes. Consulter la section des produits nettoyeurs dans le présent guide.

Ne pas permettre à des enfants d'utiliser l'appareil comme jouet. Faire preuve d'une grande vigilance si l'appareil est utilisé par des enfants ou près d'eau.

Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles mentionnées dans ce guide de l'utilisateur.

Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.

Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou encore s'il a été oublié à l'extérieur, ne pas essayer de faire fonctionner l'appareil ; le faire plutôt réparer dans un centre autorisé.

Ne pas servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil.

Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon sur des coins ou des bords tranchants.

Ne pas passer l'appareil sur les surfaces chauffées.

Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et non le cordon.

Ne pas toucher à la fiche ni à l'appareil avec les mains mouillées.

Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées ; maintenir les ouvertures libres de poussière, de charpries, de cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart.

Éteindre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil.

Être très prudent lors du nettoyage des escaliers.

Ne pas aspirer de matières inflammables (kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.

Ne pas aspirer de matières chaudes ou enflammées ou des centres chaudes.

Débrancher la prise de courant avant tout nettoyage, rinçage ou nettoyage.

Ne pas retourner la buse de nettoyage de la buse de nettoyage, et ne pas toucher la surface de la buse de nettoyage.

Ne pas appliquer la vapeur directement sur une personne ni sur un animal.

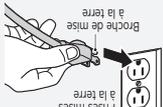
Ne pas utiliser l'appareil à un usage domestique seulement. LA GARANTIE EST ANNULÉE SI L'APPAREIL EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES.

AVERTISSEMENT

Une nouvelle connexion du fil de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de décharge électrique. En cas de doute, consultez un électricien ou un technicien qualifié. NE MODIFIEZ PAS LA FICHE. Si elle ne peut pas être insérée dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec un circuit à tension nominale de 120 V et est muni d'une fiche avec mise à la terre similaire à celle de l'illustration. Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur de fiche ne doit être utilisé avec cet appareil.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être branché à une installation électrique munie d'un contact de mise à la terre. En cas de fonctionnement défectueux ou de panne, la mise à la terre assure un parcours sécuritaire de faible résistance pour le courant électrique, réduisant les risques de décharge électrique. Le cordon de cet appareil possède un fil pour la mise à la terre de manière à ce que l'équipement et une fiche de mise à la terre puisse être branchés dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux.



- Ne pas passer l'appareil sur les surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et non le cordon.
- Ne pas toucher à la fiche ni à l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées ; maintenir les ouvertures libres de poussière, de charpries, de cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart.
- Éteindre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- Être très prudent lors du nettoyage des escaliers.
- Ne pas aspirer de matières inflammables (kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.
- Ne pas aspirer de matières chaudes ou enflammées ou des centres chaudes.
- Débrancher la prise de courant avant tout nettoyage, rinçage ou nettoyage.
- Ne pas retourner la buse de nettoyage de la buse de nettoyage, et ne pas toucher la surface de la buse de nettoyage.
- Ne pas utiliser l'appareil à un usage domestique seulement. LA GARANTIE EST ANNULÉE SI L'APPAREIL EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES.
- Ne pas servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil.
- Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon sur des coins ou des bords tranchants.
- Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou encore s'il a été oublié à l'extérieur, ne pas essayer de faire fonctionner l'appareil ; le faire plutôt réparer dans un centre autorisé.
- Ne pas servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil.
- Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon sur des coins ou des bords tranchants.
- Ne pas passer l'appareil sur les surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et non le cordon.
- Ne pas toucher à la fiche ni à l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées ; maintenir les ouvertures libres de poussière, de charpries, de cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart.
- Éteindre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- Être très prudent lors du nettoyage des escaliers.
- Ne pas aspirer de matières inflammables (kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.
- Ne pas aspirer de matières chaudes ou enflammées ou des centres chaudes.
- Débrancher la prise de courant avant tout nettoyage, rinçage ou nettoyage.
- Ne pas retourner la buse de nettoyage de la buse de nettoyage, et ne pas toucher la surface de la buse de nettoyage.
- Ne pas utiliser l'appareil à un usage domestique seulement. LA GARANTIE EST ANNULÉE SI L'APPAREIL EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES.
- Ne pas servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil.
- Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon sur des coins ou des bords tranchants.
- Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou encore s'il a été oublié à l'extérieur, ne pas essayer de faire fonctionner l'appareil ; le faire plutôt réparer dans un centre autorisé.
- Ne pas servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil.
- Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon sur des coins ou des bords tranchants.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises. Y compris ce qui suit :

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.



LITTLE GREEN® HYDROSTEAM™ APPAREIL DE NETTOYAGE POUR TAPIS PORTATIF SÉRIES 3605, 3606, 3618

Que contient la boîte?..... 3

Remplissage du réservoir..... 3

de solution nettoyante..... 3

Guide des types de tâches,
des surfaces et des outils..... 4

Utilisation de votre appareil..... 5

Vidange du réservoir d'eau sale..... 6

Nettoyage et rangement

de votre appareil..... 6

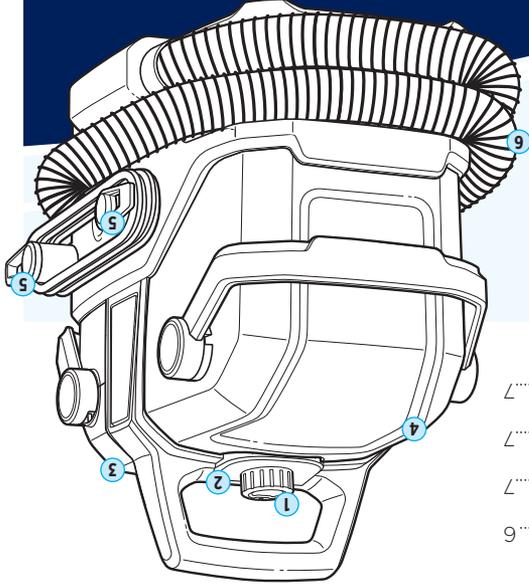
Protecteur thermique..... 7

Diagnostics de panne..... 7

Garantie..... 7

Présentation du produit

1. Commande d'alimentation et de mode de nettoyage
2. Voyant « Prêt pour la vapeur »
3. Réservoir d'eau propre
4. Réservoir d'eau sale
5. Range-cordon Quick Release™ et cordon d'alimentation
6. Tuyau souple



Découvrez votre nouveau produit BISSELL!

Allez au **support.BISSELL.ca** pour un tour d'horizon complet de votre nouvel achat, dont des vidéos, des conseils, de l'assistance et bien plus encore. Vous voulez commencer tout de suite? Ce guide contient toutes les informations dont vous avez besoin pour configurer votre nouveau produit. Jetons-y un coup d'œil...

